



ISLAND OF GUAM
OFFICE OF THE GOVERNOR
HAGÁTÑA, GUAM 96932
U.S.A.

행정지시: No.2020-32

재택 명령 연장 (추가 사항)

- 광은 2020년 3월 14일 선포한 공중보건 비상사태에 따라 2020년 8월 21일 행정지시 No. 2020-28을 통해 첫 재택 명령을 공표함.
- 첫 재택 명령 공표 이 후 세 차례에 걸쳐 수정함.
- 본 명령 실행 시점까지 코로나바이러스감염증-19 (이하 코로나19)으로 인한 사망자 수는 총 30명이며, 이 중 20명의 사망자는 9월 내 발생함.
- 광의 코로나19 사망자 중 가장 어린 나이인 10살 아이가 지난 주 사망함.
- 현 시점까지 광의 코로나19 감염자 수는 2,000명 이상임.
- 현 시점까지 광의 코로나19 일일 확진자 수는 7일간 평균 36명이며, 확진율은 9.3%임.
- 광 의료 시설은 여전히 수용 한계를 넘어 운영 중이며, 19명의 중환자를 포함해 44명의 입원 환자를 수용중임.
- 광은 의료 시설 내 적절한 의료진 배치와 중환자 관리를 위해 광 메모리얼 병원 (Guam Memorial Hospital Authority)에서 국방부 의료 인력을 지원받음.
- 코로나19 확산을 방지하기 위해서는 개개인의 접촉을 최소화하고 집에 머무르는 것이 가장 최선의 방법임.
- 지속되는 재택 명령으로 인해 광 지역 사회가 겪는 난관을 극복하기 위해 주요 사업장 및 서비스 운영 재개가 필요함. 이를 통해 일주일 추가 연장된 재택 명령 기간동안 보다 나은 생활을 유지할 수 있도록 도움.
- 코로나19 확산 및 확진율을 줄이고 한정된 의료 자원 과부화를 최소화하며 의료계에 필요한 것을 충분히 제공하고, 광의 안전화를 되찾기 위한 궁극적인 목표 달성을 앞당기고, 광의 모든 거주민과 코로나19 감염 기록이 있는 사람들, 특히 잠재적인 죽음을 겪는 사람들을 위해 재택 명령 및 일시적인 광 입국 제한을 계속해서 시행해야 함. 지역 사회에 책임 갖고 능력이 닿는 데까지 노력하고 성실하게 해당 지침을 준수해야함.

이에, 루 레온 게레로 광 주지사는 Organic Act of Guam 에 의해 본인에게 부여된 권한으로 다음과 같은 지시를 공표함.

1. PCOR1

광은 지역 내 코로나19 확산 방지를 위하여 강력한 제한 조건 아래 PCOR1 상태를 유지함.

2. 재택 명령 지속



ISLAND OF GUAM
OFFICE OF THE GOVERNOR
HAGÁTÑA, GUAM 96932
U.S.A.

재택 명령은 행정지시 No. 2020-28를 통해 첫 공표 후 No. 2020-29, No. 2020-30 및 No. 2020-31을 통해 연장되었으며, 별도의 지시가 없는 한 2020년 9월 25일 오후 12시 까지 유효함. 광의 모든 사람은 식품 및 생활 필수품 구매, DPHSS가 지정한 중요 사업체의 출퇴근, 의료 서비스 이용, 피 부양자 또는 애완동물 돌봄, 또는 타 지역에 있는 건강에 취약한 사람을 돌보는 일, 혹은 개인 운동 외에는 재택 해야함. 행정지시 No. 2020-29와 DPHSS 지침에 명시된 재택 명령 조건은 모두 유효함 (수정될 수 있음).

3. 시설 및 자재에 관한 긴급 조치

모든 사업장 또는 공공 숙박 시설은 폐쇄되어야 하며, 현장 운영을 금지함.

본 운영 금지조치는 DPHSS 지침에 따라 다음 분야에는 적용되지 않음: 가정보건 종사자 뿐만 아니라 의료 상담 서비스 및 약물 남용 치료 시설을 포함한 의료 서비스 운영; 건축 및 대중 교통과 공익사업의 운영과 같은 필수 기반 시설, 식료품 가게, 농산물 직매장, 드라이브스루 음식점 및 테이크아웃 음식 판매 식당, 음식 배달 업체, 푸드뱅크, 편의점; 경제적 복지가 필요한 개인에게 쉼터를 지원하는 기업 및 비영리 단체; 부동산업, 약국, 의료기 상점, 의료 시설; 주유소 및 자동차 정비소; 은행 및 신용조합; 쓰레기 수거; 안전, 위생 및 기타 필수 업무 운영 유지에 필요한 철물점, 배관공, 전기기사 및 기타 서비스 제공업체 등.

2020년 9월 18일 오후 12시부터 비필수 소매업자는 다음과 같은 DPHSS 지침에 따라 영업할 수 있도록 허용됨. 해당 사업장에는 고객이 직접 시설을 이용할 수는 없지만 이미 주문을 마친 물품을 시설 밖에서 픽업할 수 있음. 또한, 외식업소의 경우 DPHSS 지침에 따라 고객은 테이크 아웃이라는 제한된 목적아래 시설에 들어갈 수 있음.

4. 선거

광 선거위원회는 2020년 총선을 위한 부재자 투표를 2020년 9월 19일부터 위임받음. 예비 유권자들은 광 선거위원회에 직접 연락하여 더 많은 정보를 얻거나 상담을 예약할 수 있음. 모든 직접 투표 및 관련 활동은 마스크 착용, 사회적 거리 두기 및 물건 자주 소독하기를 포함한 DPHSS 지침을 따라야함.

5. 분리 가능성

만약 이 행정 지시 조항 또는 개인이나 상황에 대한 적용이 무효로 간주된다면, 무효는 유효하지 않은 조항 또는 적용 없이 효력을 부여할 수 있는 본 행정 지시 조항에 영향을 미치지 않아야 함. 따라서 본 지시의 조항은 분리될 수 있음.

6. 이전 행정지시 유효성

본 행정지시와 상충되는 부분을 제외한 이전 행정지시들은 모두 전면적으로 효력을 발휘함.

2020년 9월 17일 광 하갓냐에서 공표



ISLAND OF GUAM
OFFICE OF THE GOVERNOR
HAGÁTÑA, GUAM 96932
U.S.A.

루 레온 게레로
괌 주지사

괌 공중보건 및 사회복지부 지시

1. 괌 지방법에 따라, 코로나 19의 전파를 예방하고, 모든 코로나 19 사례가 통제되고 치료되고 있는지 확인하기 위한 노력의 일환으로 괌 공중보건 및 사회복지부 (이하 “DPHSS”) 국장은 다음과 같이 지침을 내림:
 - a. 괌의 모든 개인은 DPHSS 지침에 명시된 제한된 예외를 제외하고 집이나 거주지에서 계속 머물도록 지시됨. 호텔, 콘도미니엄, 타운홈, 아파트 또는 기타 다세대 주택에 거주하는 사람의 경우 “거주지”는 개인의 개별 호텔 객실 또는 단위를 의미함.
 - b. 개인은 DPHSS 지침에 명시된 승인 받은 서비스를 제공하거나 이용하기 위해 거주지를 떠날 수 있음. 이는 본 지침의 유효기간 동안 모든 괌 거주자의 건강과 복지를 보호하려는 목적, 그리고 괌 거주자가 음식, 처방전, 건강관리와 같은 필수품에 대한 접근에 어려움이 없도록 중요한 의료, 정부 기능, 공공안전 및 공급망의 운영을 의미함.
 - c. 개인이 집이나 거주지를 떠날 필요가 있는 경우, DPHSS 지침에 명시된 완화 조치와 더불어 마스크 착용, 사회적 거리두기를 준수해야 함.
 - d. DPHSS는 이 지침이 코로나 19가 감염된 개인을 통해 지역사회의 비 감염 개인에게 확산되는 것을 방지함에 필요한 가장 최소한의 제한적인 수단임을 발견함.
 - e. 또한 이 지침을 위반한 개인이 코로나 19 감염으로 인해 타인을 사망 또는 심각



ISLAND OF GUAM
OFFICE OF THE GOVERNOR
HAGÁTÑA, GUAM 96932
U.S.A.

한 신체적 상해의 위험에 빠뜨릴 수 있다는 사실을 발견함.

2. 이 지침은 별도 지시가 없는 한 2020년 9월 25일 오후 12시까지 유효함.

2020년 9월 17일 공표

ARTHUR U. SAN AGUSTIN, MHR
관 공중보건 및 사회복지부 국장